

**Sprawozdanie Wójta Gminy Chełmiec
z działalności w okresie międzysesyjnym
(24.10-20.11.2025 r.)**



Szanowni Państwo,

*w niniejszym opracowaniu
sprawozdaję w chronologicznym i
syntetycznym ujęciu zdarzenia i
fakty związane z działalnością
Urzędu Gminy Chełmiec w
odniesieniu do wydanych zarządzeń,
uzgodnień, konsultacji, realizacji
zamówień publicznych, remontów
czy też inwestycji realizowanych i
planowanych. Przedstawiam również
krótką relację z konkretnych
wydarzeń oraz spotkań mających
miejsce na terenie Gminy Chełmiec
oraz poza nią.*



Stanisław Kuzak
WÓJT GMINY CHEŁMIEC

ZARZĄDZENIA

W sprawozdawczym okresie

Wójt Gminy Chetmieć wydał

25

zarządzeń

ZAMÓWIENIA PUBLICZNE

L	czego dotyczy	data otwarcia ofert	cena najtańszej oferty	oferent	zakończenie postępowania
1	Budowa Sali gimnastycznej wraz z zapleczem przy Szkole Podstawowej w m. Krasne Potockie	12.11.2025 r.	4.489.500 zł	ERSBET Sp. z o. o. ul. Węgierska 119, 33-300 Nowy Sącz	do 12 miesięcy tj. 12.11.2026 r
2	Remont drogi gminnej w m. Januszowa (Magazyn)	31.10.2025 r.	445.394,78 zł	Przedsiębiorstwo Robót Drogowo-Mostowych Spółka akcyjna, ul. Jagodowa 55, 33-300 Nowy Sącz	14.12.2025 r
3	Remont drogi gminnej na dz. 42 w ramach bieżącego utrzymania dróg w miejscowości Naściszowa	04.11.2025 r.	143.047,17 zł	PRZEDSIĘBIORSTWO DROGOWO – MOSTOWE „LIMDROG” SP. Z O.O. ul. Matki Boskiej Bolesnej 87, 34-600 Limanowa	04.12.2025 r.
4	Remont drogi gminnej Za Wodociągiem w miejscowości Świniarsko	28.10.2025 r.	339.908,53 zł	PRZEDSIĘBIORSTWO DROGOWO – MOSTOWE „LIMDROG” SP. Z O.O. ul. Matki Boskiej Bolesnej 87, 34-600 Limanowa	27.11.2025 r.

ZAMÓWIENIA PUBLICZNE

L	czego dotyczy	data otwarcia ofert	cena najtańszej oferty	oferent	zakończenie postępowania
5	Przebudowa drogi gminnej wewnętrznej niepublicznej na dz. 358/53 w miejscowości Świniarsko	04.11.2025 r.	232.752,67 zł	Przedsiębiorstwo Robót Drogowo-Mostowych Spółka akcyjna, ul. Jagodowa 55, 33-300 Nowy Sącz	04.12.2025 r.
6	Przebudowa drogi gminnej łączącej przysiółki „Na Wygony” i „Na Rolę” w miejscowości Krasne Potockie	12.11.2025 r.	202.437,52 zł	Przedsiębiorstwo Robót Drogowo-Mostowych Spółka akcyjna, ul. Jagodowa 55, 33-300 Nowy Sącz	12.12.2025r.

INWESTYCJE

WIELOPOLE - Most nad potokiem Wielopolanka

GDZIE: Wielopole, potok Wielopolanka

ZADANIE: „Rozbiórka przepustu, budowa mostu wraz z gruntownymi dojazdami oraz remont dojazdów na potoku Wielopolanka w m. Wielopole”

ZAKRES INWESTYCJI:

- rozbiórka starego przepustu
- budowa nowego mostu o długości 26 m.b.
- budowa przeprawy tymczasowej dla pieszych i pojazdów do 3,5 t
- wykonanie zasypek i nawierzchni dojazdowych
- montaż barier ochronnych
- malowanie elementów żelbetowych

CEL INWESTYCJI: zapewnienie bezpiecznego i trwałego przejazdu dla mieszkańców Wielopola oraz okolicznych miejscowości w miejscu wyeksploatowanego przepustu

KOSZT: 378 896,94 zł

FINANSOWANIE: w całości ze środków budżetu gminy Chelmiec

WYKONAWCA: Usługi Drogowo-Budowlane Krystyna Jurczak, Nowy Sącz



INWESTYCJE

Przebudowa drogi w Niskowej - szersza jezdnia i nowy chodnik

GDZIE: Niskowa oraz przysiółek Krzaki

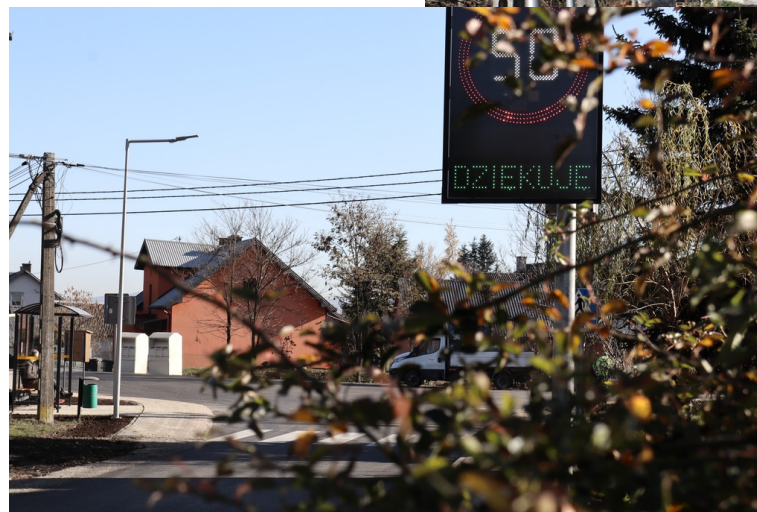
ZAKRES:

poszerzenie drogi, ułożenie nowej nawierzchni, remont przepustów, wymiana korytek ściekowych, budowa chodnika o długości ok. 330 m; do wykonania pozostają pobocza, oznakowanie pionowe i poziome, montaż oświetlenia przy przejściu dla pieszych oraz barier chodnikowych

CEL INWESTYCJI:

poprawa bezpieczeństwa pieszych i kierowców, usprawnienie komunikacji lokalnej oraz podniesienie standardu drogi, o której budowę zabiegali mieszkańcy

KOSZT: 897 674,06 zł - inwestycja finansowana w całości z budżetu gminy Chełmiec



INWESTYCJE

Zakup agregatu prądotwórczego dla Urzędu Gminy - ciągłość pracy i bezpieczeństwo danych

GDZIE: Urząd Gminy Chełmiec

ZAKRES: zakup i montaż agregatu prądotwórczego zapewniającego podtrzymanie zasilania na wypadek awarii sieci energetycznej;

Realizacja w ramach projektu „Cyberbezpieczny Samorząd” obejmującego także zakup sprzętu sieciowego, urządzeń do backupu, oprogramowania antywirusowego oraz narzędzi wspierających System Informacji Przestrzennej (SIP)

CEL INWESTYCJI: zapewnienie nieprzerwanej pracy urzędu podczas awarii energetycznych, ochrona danych przed utratą, zwiększenie bezpieczeństwa cyfrowego oraz wzmocnienie infrastruktury IT gminy

KOSZT: 155 000 zł

DOTACJA: 850 000 zł - grant w ramach projektu Cyberbezpieczny Samorząd



INWESTYCJE

Niższe stawki za energię dla Gminy Chełmiec - oszczędności na kolejne inwestycje

GDZIE: Gmina Chełmiec - wszystkie jednostki podległe i infrastruktura komunalna

ZAKRES: przystąpienie do Grupy Zakupowej Energii Elektrycznej Nowy Sącz 2025; wynegocjowanie niższej stawki za energię elektryczną na lata 2026-2027 (z 0,7480 zł/kWh na 0,4603 zł/kWh);

CEL INWESTYCJI: zmniejszenie kosztów energii elektrycznej, wygenerowanie **oszczędności na poziomie blisko 2 mln zł**, które zostaną przeznaczone na nowe inwestycje - w tym **wymianę ok. 1000 starych lamp ulicznych** na energooszczędne LED; zapewnienie stabilnych wydatków budżetowych mimo rosnącego zużycia prądu

KOSZT: Zużycie energii 2024-2025: 8 905 396 kWh
→ koszt ok. **6 661 236,21 zł**

Planowane zużycie energii 2026-2027: 10 220 899 kWh → koszt **4 704 679,81 zł**

DOTACJA / OSZCZĘDNOŚCI: **1 965 556,40 zł** oszczędności wynikających z niższych stawek za prąd dzięki uczestnictwu w Grupie Zakupowej Energii Elektrycznej Nowy Sącz 2025



STANISŁAW KUŻAK
WÓJT GMINY CHEŁMIEC

INWESTYCJE

Termomodernizacja sali gimnastycznej w Paszynie - nowa jakość za blisko 1,6 mln zł

GDZIE: Szkoła Podstawowa w Paszynie

ZAKRES: ocieplenie ścian i dachu; wymiana pokrycia dachowego, okien i drzwi; odnowienie elewacji budynku; odświeżenie wnętrza sali gimnastycznej, malowanie ścian; modernizacja natrysków w łazienkach; prace realizowane od maja do listopada 2025 r.

CEL INWESTYCJI: poprawa komfortu zajęć wychowania fizycznego dla uczniów, zwiększenie efektywności energetycznej budynku, obniżenie kosztów jego utrzymania oraz podniesienie standardu infrastruktury sportowej w gminie

KOSZT: 1 586 567 zł



INWESTYCJE

Remont drogi Ubiad - Trzaśniki za blisko 700 tys. zł

GDZIE: Ubiad / Wielogłowy - droga Ubiad-Trzaśniki

ZAKRES: stabilizacja i wymiana podbudowy drogi;
frezowanie starej nawierzchni; ułożenie nowej warstwy
asfaltowej; wymiana uszkodzonych korytek ściekowych i
przepustu; umocnienie skarp płytami ażurowymi;
naprawa odwodnienia oraz uzupełnienie ubytków w
poboczach

CEL INWESTYCJI: poprawa bezpieczeństwa i komfortu
jazdy na ważnym dla mieszkańców odcinku dojazdowym
do gruntów rolnych;

KOSZT: 696 849,94 zł brutto - wkład własny gminy: 524
460,94 zł

DOTACJA: 172 389 zł - środki z budżetu Województwa
Małopolskiego
(program modernizacji dróg dojazdowych do gruntów
rolnych)



INWESTYCJE

Budowa sali gimnastycznej w Krasnem Potockiem - inwestycja za blisko 4,5 mln zł

GDZIE: Szkoła Podstawowa w Krasnem Potockiem

ZAKRES: budowa pełnowymiarowej sali gimnastycznej wraz z zapleczem; wykonanie dojazdów, drogi wewnętrznej, miejsc postojowych, zewnętrznego oświetlenia oraz murów oporowych; realizacja łącznika pomiędzy szkołą a salą;

Inwestycja prowadzona w trybie rocznym po podpisaniu umowy 12 listopada 2025 r.

CEL INWESTYCJI: zapewnienie uczniom szkoły w Krasnem Potockiem nowoczesnej infrastruktury sportowej, stworzenie przestrzeni do rozwoju pasji i aktywności fizycznej dzieci, wyrównywanie szans edukacyjnych w gminie poprzez inwestycje w szkoły, które nie posiadały dotąd własnej sali

KOSZT: 4 489 500,00 zł



INWESTYCJE

Termomodernizacja Urzędu Gminy w Chełmcu - nowa elewacja i „chełmieckie złoto”

GDZIE: Urząd Gminy Chełmiec

ZAKRES: wymiana stolarki okiennej i drzwiowej; wymiana pokrycia dachowego wraz z ociepleniem; kompleksowe ocieplenie całego budynku; odnowiona elewacja wzbogacona elementami z kamienia pozyskiwanego w Kopalni Surowców Skalnych w Kłęczanach; modernizacja prowadzona przez konsorcjum firm KESON

CEL INWESTYCJI: zwiększenie efektywności energetycznej i obniżenie kosztów utrzymania budynku, podniesienie estetyki obiektu oraz tworzenie spójnego wizerunku gminy opartego o lokalne surowce; wzmocnienie wizerunku urzędu jako wizytówki Chełmca

KOSZT: 1 215 777,57 zł



INWESTYCJE

Inwestycje ZGKiM - zakończone zadania

1. Budowa kanalizacji sanitarnej - Chomranice (Etap I)

Zakres: ok. 6,9 km sieci

Liczba budynków do podłączenia: ok. 90

Wartość: 3 380 377,89 zł brutto

Wykonawca: PHU INKO 2001 K. Łukasik, K. Kaczor,
J. Majewski Sp. J.

2. Rozbudowa kanalizacji sanitarnej - Kunów

Zakres: ok. 210 m sieci

Liczba budynków do podłączenia: 6

Wartość: 121 573,20 zł brutto

Wykonawca: R-INVEST Rafał Iwański, Mała Wieś, ul.
Starowiejska 9A



ZGKiM
w Chełmcu

INWESTYCJE

Inwestycje ZGKiM - zakończone postępowania przetargowe

1. Modernizacja studni redukcyjnych - Chomranice i Wola Marcinkowska

Wartość: 297 660,00 zł brutto

Wykonawca: R-INVEST Rafał Iwański, Mała Wieś, ul. Starowiejska 9A

Termin realizacji: 22 grudnia 2025 r.

2. Budowa zbiornika wody pitnej 1000 m³ - Marcinkowice

Wykonawca: Konsorcjum MUR-BET Adam Dumana i Wspólnicy Sp. J.

oraz MUR-BET Adam Dumana

Wartość: 2 541 180,00 zł brutto

Termin realizacji: 14 sierpnia 2026 r.

3. Modernizacja oczyszczalni ścieków - Piątkowa

Wartość: 503 827,68 zł brutto

Wykonawca: JL Automatic Technology Janusz Lizoń, Obidza 17

Termin realizacji: 10 stycznia 2026 r.



ZGKiM
w Chełmcu

WYDARZENIA

Święto Szkoły i Stypendia Naukowe Wójta - ZSP w Niskowej

24 października 2025 r. w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Niskowej odbyło się Święto Szkoły im. ks. prof. Bolesława Kumora, połączone z uroczystym wręczeniem Stypendiów Naukowych Wójta Gminy Chełmiec. Uroczystości rozpoczęły się mszą świętą i złożeniem kwiatów na grobie patrona.

Uczniowie przygotowali program słowno-muzyczny, nawiązujący do postaci patrona, św. Jana Pawła II oraz tygodnia misyjnego.

W wydarzeniu uczestniczyli:

- Stanisław Kuzak - wójt Chełmca,
- Kinga Broszkiewicz-Kuchno - dyrektor GZE,
- Małgorzata Ryś - dyrektor ZSP
- Jadwiga Szczepanek - wicedyrektor ZSP
- Andrzej Gołąb - prezes Stowarzyszenia Rozwoju Wsi Niskowa.

Stypendia Naukowe Wójta: Wyróżniono uczniów za wysokie wyniki w nauce w minionym roku szkolnym.

To pierwszy raz, kiedy stypendia trafiły do uczniów ZSP w Niskowej (placówka prowadzona przez Stowarzyszenie, nie wcześniej przez gminę).



WYDARZENIA

20% zniżki na basen dla Honorowych Dawców Krwi i posiadaczy Karty Chełmieckiej

27 października 2025 r. radni - na wniosek wójta Stanisława Kuzaka - przyjęli uchwałę wprowadzającą zniżki dla Honorowych Dawców Krwi korzystających z Aqua Centrum Chełmec.

Honorowi Dawcy Krwi za okazaniem ważnej legitymacji otrzymują:

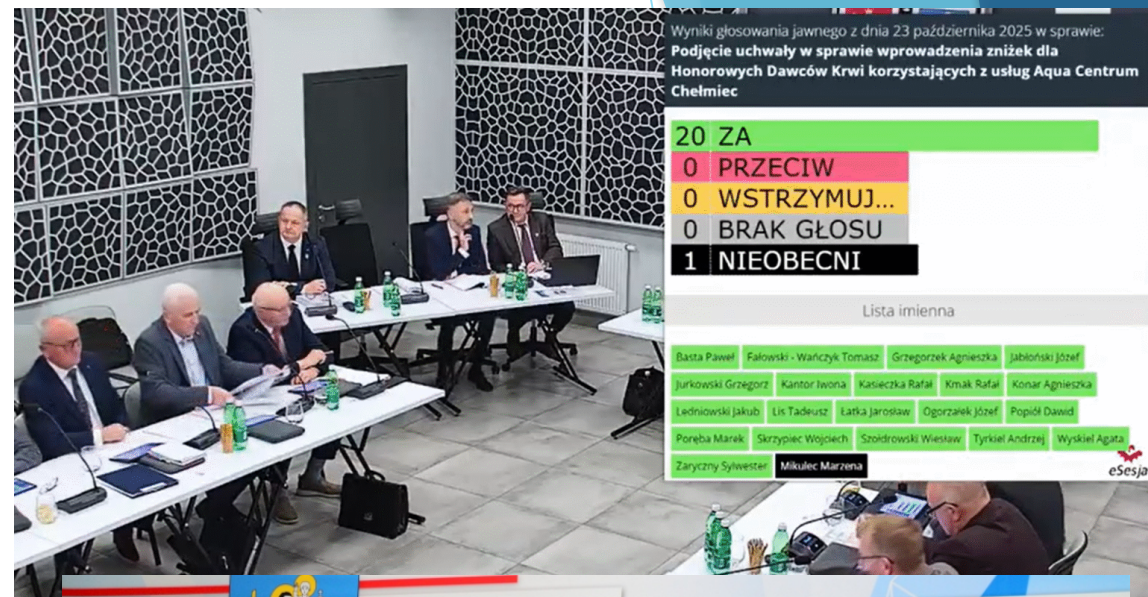
- ➔ 10% zniżki na bilet do Aqua Centrum Chełmec
- Zniżka łączy się z rabatem wynikającym z Karty Chełmieckiej.
- ➔ Razem daje to 20% zniżki na basen.

Dlaczego wprowadzono zniżki?

- To forma uznania i wdzięczności dla osób, które bezinteresownie oddają krew, ratując zdrowie i życie innych
- Uchwała wpisuje się w obchody Dni Honorowego Krwiodawstwa PCK (22-26 listopada).
- Wójt zapowiada dalsze działania promujące krwiodawstwo w gminie.

Zapowiedziano, że:

- W 2026 roku odbędzie się gminna akcja krwiodawstwa - 20 stycznia.
- Gmina będzie kontynuować inicjatywy edukacyjne i wspierające krwiodawców.



WYDARZENIA

Gminny Dzień Seniora - integracja, rozmowy i wspólne świętowanie

29 października 2025 r. w Restauracji „Venus” w Astro Centrum Chełmiec odbyły się obchody Gminnego Dnia Seniora, zorganizowane przez wójta Stanisława Kuzaka oraz Gminną Radę Seniorów.

Wydarzenie nawiązywało do:

- Międzynarodowego Dnia Osób Starszych (1 października)
- Europejskiego Dnia Seniora (20 października)

Spotkanie było okazją do integracji oraz zaprezentowania działań Gminnej Rady Seniorów.

Najważniejsze akcenty spotkania:

- przedstawienie inicjatyw i działań prowadzonych na rzecz seniorów,
- zachęta do udziału w wycieczkach i projektach Klubu Seniora,
- omówienie bieżących inwestycji gminnych,
- podkreślenie roli seniorów w integracji lokalnej społeczności.

Wójt Stanisław Kuzak zapowiedział również kolejne działania:

- organizację spotkań integracyjnych dla rodziców dzieci urodzonych w 2025 r.,
- dalsze rozmowy o przyszłości gminy, w tym działania zmierzające do uzyskania statusu miasta.

Po części oficjalnej uczestnicy uczcili pamięć zmarłych seniorów minutą ciszy.



WYDARZENIA

Święto Szkoły w Wielogłowach hołd dla gen. Józefa Gizy

6 listopada 2025 r. w Szkole Podstawowej w Wielogłowach odbyło się Święto Szkoły, poświęcone pamięci patrona – gen. Józefa Gizy.

Uczniowie przygotowali akademię patriotyczno-historyczną, w której zastanawiali się, jakimi cechami powinien odznaczać się dobry patron. Najmocniej wybrzmiały wartości: patriotyzm, uczciwość, skromność, wierność zasadom i odpowiedzialność.

W wydarzeniu uczestniczyli potomkowie generała:

- prof. Jerzy Giza – wnuk patrona,
- Tadeusz Giza – syn generała,

którzy dziękowali społeczności szkolnej za pielęgnowanie pamięci o zasługach gen. Gizy.

Częścią obchodów były także:

- rozstrzygnięcie konkursu plastycznego na portret generała,
- „Bieg po czapkę generalską”, który cieszył się dużą popularnością wśród uczniów.



WYDARZENIA

BIEG LEGIONISTY – Duch sportowej rywalizacji i patriotyzmu nad Marcinkowicami

6 listopada 2025 r. Szkoła Podstawowa w Piątkowej zwyciężyła w klasyfikacji generalnej szkół podczas 32. Biegu Legionisty, organizowanego przez Gminny Ośrodek Kultury w Chełmcu. Wydarzenie odbyło się na stadionie LKS Zamczysko-Marcinkowice, gdzie rywalizowali uczniowie gminnych szkół. Bieg łączy aktywność fizyczną z wychowaniem patriotycznym.

Przed zawodami wójt Stanisław Kuzak wraz z Mariolą Pękałą-Piekarską, dyrektorką GOK, oraz Elżbietą Samek, dyrektorką SP w Marcinkowicach, **odwiedzili cmentarz wojenny w Marcinkowicach i złożyli wieńce przy pomniku poległych legionistów Piłsudskiego.**

Następnie odbył się **Apel Poległych**, odczytany przez Kamila Olesińskiego z MCK „Sokół”.

Cel wydarzenia:

- promocja aktywności fizycznej wśród dzieci i młodzieży,
- kształtowanie postaw patriotycznych,
- budowanie współpracy i sportowej rywalizacji.



WYDARZENIA

Otwarte Dyskusje o przyszłości Chełmca

14 listopada 2025 r. w Astro Centrum Chełmiec odbyło się pierwsze spotkanie z cyklu Otwarte Dyskusje, poświęcone tematowi: „Czy Chełmiec powinien być miastem?”.

W wydarzeniu uczestniczyli mieszkańcy oraz przedstawiciele władz gminy:

- Stanisław Kuzak – wójt Chełmca
- Grzegorz Niezgoda – zastępca wójta
- Barbara Bajdas – skarbnik gminy
- Piotr Sobczyk – sekretarz gminy

W trakcie spotkania omawiano:

- korzyści i konsekwencje uzyskania statusu miasta,
- kwestie autonomii gminy i możliwości współpracy z Nowym Sączem i Starym Sączem,
- wizję rozwoju Sądeckizny jako lokalnego „Trójmiasta” opartego na współpracy i partnerstwie.

Podkreślono, że:

- Chełmiec jako miasto zyskałby nowe możliwości finansowania,
- opłaty i podatki pozostałyby na niskim poziomie,
- gmina mogłaby rozwijać komunikację (w tym darmową komunikację MPK), infrastrukturę zdrowia, rekreacji i kultury,
- celem jest partnerska współpraca z sąsiednimi samorządami, bez utraty tożsamości.



WYDARZENIA

Petycja firmy WIŚNIEWSKI: potrzebne rondo w Dąbrowie – dziś znów doszło tu do wypadku

19 listopada 2025 r. na skrzyżowaniu DK 75 i DW 975 w Dąbrowie zderzyły się dwa samochody osobowe i ciężarówka.

Na szczęście nikt nie ucierpiał, ale zdarzenie ponownie pokazało, jak niebezpieczne jest to miejsce.

Firma WIŚNIEWSKI złożyła do Rady Gminy petycję w interesie publicznym, wzywając radnych do przyjęcia uchwały otwierającej drogę do budowy ronda.

Pod dokumentem podpisali się:

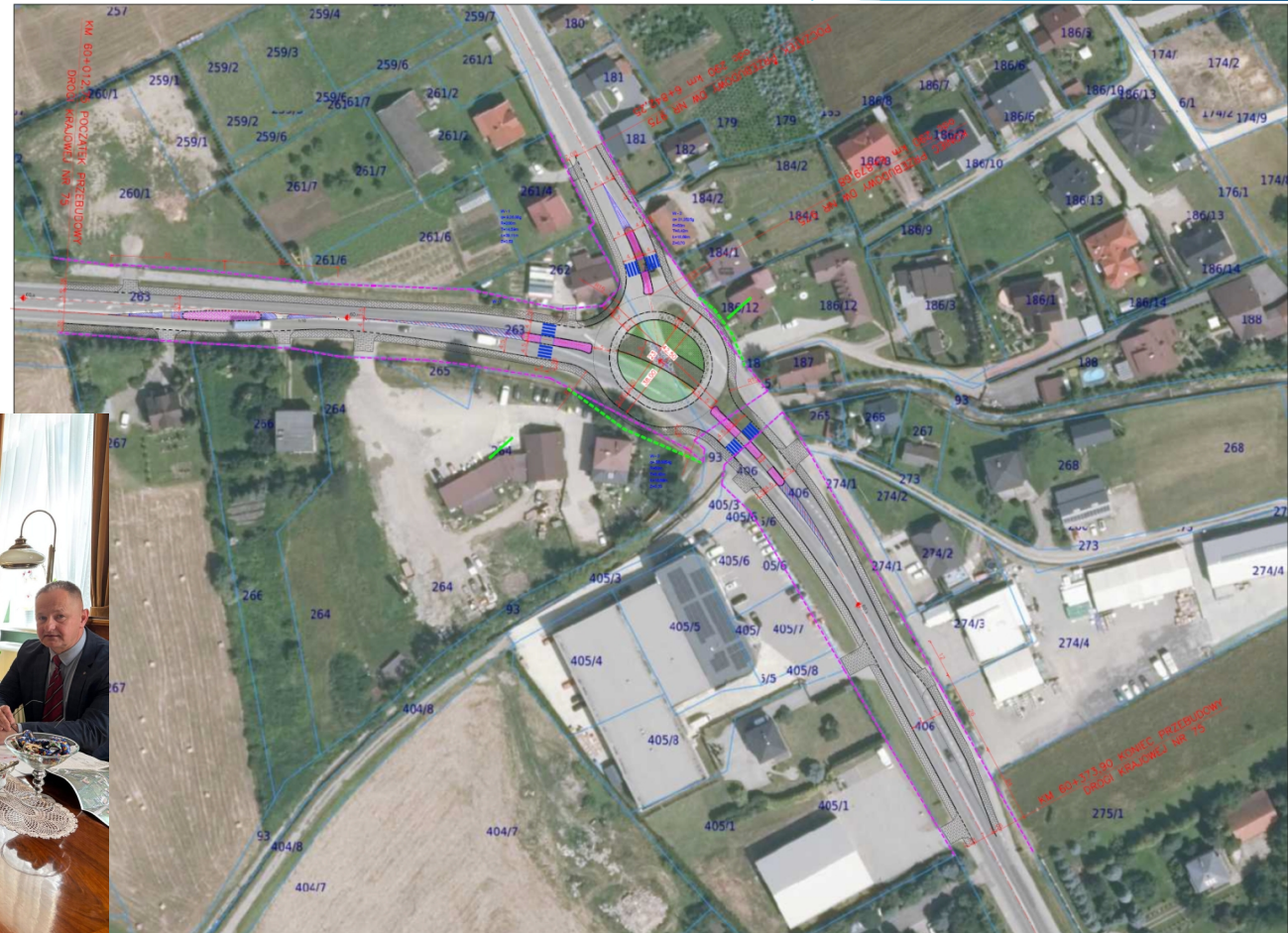
- ➔ Krystyna Baran – prezes firmy
- ➔ Bartłomiej Serafin – członek zarządu

W petycji podkreślono:

- konieczność poprawy bezpieczeństwa,
- częste kolizje i utrudnienia w ruchu,
- korzyści dla pieszych, rowerzystów i kierowców.

Ustalono, że po przyjęciu uchwały przez Radę Gminy możliwe będzie podpisanie porozumienia z GDDKiA o przygotowanie dokumentacji projektowej ronda, co znacząco przyspieszy inwestycję.

Do tej pory projekt uchwały trzykrotnie nie uzyskał większości na sesji Rady Gminy.



WYDARZENIA

Urząd Gminy Chełmiec zaświecił na czerwono na finał kampanii „Dzieciństwo bez Przemocy”

Urząd Gminy Chełmiec, Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej oraz gminne instytucje włączyły się w ogólnopolską kampanię „Dzieciństwo bez Przemocy” (6.10–19.11.2025).

O godzinie 17:00 budynek Urzędu Gminy został podświetlony na czerwono —

to symboliczny gest solidarności z dziećmi doświadczającymi przemocy oraz sprzeciw wobec jej wszystkich form: fizycznej, psychicznej, emocjonalnej i zaniedbania.

Kampania ma na celu:

- uwrażliwienie na problem przemocy wobec dzieci,
- zachęcenie dorosłych do reagowania i podejmowania interwencji,
- budowanie postawy empatii i odpowiedzialności,
- włączenie lokalnych społeczności w działania profilaktyczne.



INFORMACJE

KARTA CHEŁMIECKA – Nowi Partnerzy

Program rozwija się - dołączyli kolejni przedsiębiorcy, co potwierdza skuteczność i atrakcyjność Karty Chełmieckiej dla mieszkańców i biznesu.

Nowi Partnerzy:

- **ENERG - Czyste Powietrze** (poprawa efektywności energetycznej budynków)
- **ROLBUD-INSTAL** (instalacje wodno-kanalizacyjne, centralnego ogrzewania, fotowoltaiczne oraz pompy ciepła)
- **DJ Sromek** (profesjonalne nagłośnienie, oświetlenie, oprawa muzyczna, prowadzenie imprez oraz organizacja dużych wydarzeń plenerowych)
- **Gminna Spółdzielnia „Samopomoc Chłopska” w Chełmcu** (sklepy w sieci Euro Sklep)



INFORMACJE

PLAN OGÓLNY GMINY CHEŁMIEC - NABÓR WNIOSKÓW

Opracowanie planu ogólnego - Od dziś rusza zbieranie wniosków od mieszkańców
Każdy mieszkaniec może złożyć wniosek dotyczący planowania przestrzennego oraz prognozy oddziaływania na środowisko.

CO można zgłaszać?

- wnioski do planu ogólnego gminy
- wnioski do prognozy oddziaływania na środowisko

Wnioski składa się na formularzu
„Pismo dotyczące aktu planowania przestrzennego”.

GDZIE złożyć wniosek?

1) Osobiście lub pocztą
Urząd Gminy Chełmiec

2) Elektronicznie poprzez:

e-mail: gmina@chelmiec.pl

e-Doręczenia: AE:PL-14167-85033-GHCTH-32

ePUAP: /l193lbkbggh/SkrytkaESP

Termin: do 31 grudnia 2025 r. (nieprzekraczalny)



INFORMACJE

GMINA CHEŁMIEC



UWAGA!

„Czy Chełmiec będzie miastem?”

Konsultacje społeczne
dla mieszkańców sołectwa Chełmiec

**23 listopada, godz. 9–19,
Szkoła Podstawowa w Chełmcu**

Zabierz dowód tożsamości

i...

głos w kluczowej dla rozwoju gminy sprawie

Wójt Gminy Chełmiec

DZIĘKUJĘ ZA UWAGĘ